

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 June 2014
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов
Америки при Организации Объединенных Наций от 17 июня
2014 года на имя Председателя Совета Безопасности**

От имени правительства моей страны я хотела бы сообщить, что Соединенными Штатами Америки были приняты меры для поимки в Ливии Ахмеда Абу Хатталы, одного из старших руководителей действующей в Ливии группировки боевиков «Ансар аш-Шариа-Бенгази». Абу Хаттале будет предъявлено обвинение по уголовному делу в федеральном суде Соединенных Штатов.

Как хорошо известно, в сентябре 2012 года временный комплекс Представительства Соединенных Штатов в Бенгази (Ливия) и прилегающее к нему здание подверглись нападению, в результате которого были убиты посол Соединенных Штатов в Ливии и еще трое американских граждан. После тщательного расследования правительство Соединенных Штатов установило, что Ахмед Абу Хаттала являлся одной из ключевых фигур в связи с этими вооруженными нападениями. В ходе расследования было также установлено, что он планировал дальнейшие вооруженные нападения на граждан Соединенных Штатов.

Таким образом, меры, принятые нами для поимки Абу Хатталы в Ливии, были необходимы для предотвращения подобных вооруженных нападений и были осуществлены в соответствии с неотъемлемым правом Соединенных Штатов на самооборону. Мы сообщаем об этих мерах Совету Безопасности во исполнение статьи 51 Устава Организации Объединенных Наций.

Прошу Вас обеспечить распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Саманта Пауэр
Посол Соединенных Штатов
в Организации Объединенных Наций

